

DIRECTIONAL COLLECTIONS - RAY & CENTOVENTI

ofifran



ofifran

GRUPPO
INTERMOBEL

SEATING COLLECTION

CONTEMPORARY HANDMADE UPHOLSTERY

86

SQUARE COLLECTION

To lead and manage you need good and excellent chairs. A leader manifests himself in the choice of his chairs and in the values that he transmits. Since 1990, the year in which we began to produce upholstery until the renewal embodied in the current Seating Collection, the most important and essential has been and is, the hands of professionals who cut, sew, process, transform and integrate natural leathers, fabrics and the selected quality foams of our upholstery in perfect structures made of beech wood, which in the directional chairs are implemented on rigorous aluminum bases.

La tapicería artesanal más refinada.

Para liderar y gestionar se necesitan buenas y excelentes sillas. Un líder se manifiesta en la elección de su sillería y en los valores que esta transmite. Desde 1990, año en que comenzamos a elaborar tapizados hasta la renovación plasmada en la actual Seating Collection lo más importante y esencial han sido y son, las manos artesanas de profesionales que cortan, cosen, elaboran, transforman e integran las pieles naturales, los tejidos y las espumas de calidad seleccionada de nuestra tapicería en perfectas estructuras de madera de haya, que en las sillas direccionales se implementan sobre rigurosas bases de aluminio.

87

La meilleur finition faite à la main.

Pour diriger et gérer, vous avez besoin de bonnes et d'excellentes chaises. Un dirigeant se manifeste dans le choix de ses sièges et dans les valeurs qu'il transmet. Depuis 1990, année au cours de laquelle nous avons commencé à produire des tissus d'ameublement jusqu'au renouvellement indiqué dans la collection de sièges actuelle, le plus important et essentiel a été et reste les mains de professionnels qui coupent, cousent, transforment et intègrent des et les mousses de qualité de nos revêtements sélectionnées dans des structures parfaites en bois de hêtre, qui dans les chaises directionnelles sont mises en œuvre sur des bases en aluminium rigoureuses.

Обивка ручной работы.

Чтобы создать условия для лидерства и эффективного управления, необходимы превосходные кресла отличного качества. Лидер проявляет себя в выборе дизайна и ценностях, которые заложены в нем. С 1990 года мы изготавливаем мягкую мебель, и в настоящий момент – время создания обновленной Seating Collection – самым важным и ценным для нас были и остаются ручная работа наших профессионалов, которые режут, шьют, обрабатывают, преобразуют и комбинируют натуральные кожи, ткани и отборного качества наполнение нашей обивки с великолепными деревянными конструкциями из бука, в регулируемых по высоте креслах на жесткой алюминиевой крестовине.

RAY CHAIRS BY DORIGO DESIGN



104

RAY COLLECTION

105

**Tradition and
innovation.**





ARMCHAIRS AND SOFAS / BUTACAS Y SOFÁS



FAUTEUILS ET CANAPES / КРЕСЛА И ДИВАНЫ

RAY COLLECTION BY DORIGO DESIGN

Discover the value of innovation. A perfect balance between the tradition and the modern space in the office. Stylish and ergonomic are the values that express its design.

Descubra el valor de la innovación. En un balance perfecto entre la tradición y el espacio moderno en la oficina. Estilístico y ergonómico son los valores que expresan su diseño.

Découvrez la valeur de l'innovation dans un bilan parfait entre la tradition et l'espace moderne, qui réussit à conjuguer le style et l'ergonomie.

Откройте для себя ценность новшества в безупречном балансе традиций и современного офисного пространства. Стиль и эргономичность - это качества, отражающие дизайн ray-work.

112

RAY COLLECTION



113







CENTOVENTI TABLES BY DORIGO DESIGN

An elegant image created by the light of the structure, with suspended surfaces combined in lacquer, wood or marble.

Una imagen elegante creada por la ligereza de la estructura, con superficies suspendidas combinadas en lacas, maderas o mármol.

Une image élégante créée par la lumière de l'estructure, qui comprend des surfaces suspendues combinées en vernis, bois ou marbre.

Элегантный образ создается благодаря легкости форм и возможности сочетания отделки в лаке, дереве или мраморе.





134

CENTOVENTI

135

**“Suspended surfaces combined
in lacquer, wood or marble.”**

- Fiorenzo Dorigo -

HOME OFFICE

GRUPPO **muebles**
INTERMOBEL

HOME OFFICE BY OFIFRAN

Teleworking is becoming a reality thanks to technology, which allows us to be productive and develop our work activities with greater flexibility. Your workspace today arises in different places, your client's company, a train trip, airports, hotels... and how could it be better than in your own home: HomeOffice.

The most important thing is to find a suitable and inspiring space and harmonize it, with good ventilation and natural light. Having it clean and organized will help us to be productive in our work.

The flexible work model offers a mutual benefit to both the company and the worker that allows us to reduce the density in the offices and at the same time, allows us to be more efficient by saving the unproductive time for example, displacement causes.

The ergonomics and the design of the furniture together with the interior design are key for Ofifran in its development of products that can satisfy all our clients.

El teletrabajo se presenta cada vez más actual gracias a la tecnología, que nos permite ser productivos y desarrollar nuestra actividad laboral con mayor flexibilidad. Tu espacio de trabajo hoy en día surge en lugares diversos, la empresa de tu cliente, un viaje en tren, los aeropuertos, hoteles... y como no podía ser mejor en tu propio hogar: HomeOffice.

Lo más importante es buscar un espacio adecuado e inspirador y armonizarlo, con buena ventilación y luz natural. Tenerlo limpio y organizado nos ayudará a ser productivos en nuestro trabajo.

El modelo de trabajo flexible ofrece un beneficio mutuo tanto a la empresa como al trabajador ya que nos permite reducir la densidad en las oficinas y al mismo tiempo posibilita ser más eficientes por ahorro del tiempo improductivo que provocan por ejemplo los desplazamientos.

La ergonomía y el diseño del mobiliario junto al interiorismo son claves para Ofifran en su desarrollo de productos que puedan satisfacer a todos nuestros clientes.

muebles
GRUPO
INTERMOBEL





TECHNICAL INFO

muebles
GRUPO INTERMOBEL



Ref: R732C
H: 1210/1310 W: 600 D: 680



Ref: R722T
H: 1010/1110 W: 650 D: 600



Ref: R722T
H: 900/1000 W: 650 D: 600



Ref: R722T
H: 1010 W: 650 D: 600



Ref: R722T
H: 860 W: 650 D: 600



Ref: R732C
H: 1210/1310 W: 600 D: 680



Ref: R722T
H: 1010/1110 W: 650 D: 600



Ref: R722T
H: 900/1000 W: 650 D: 600



Ref: R722T
H: 1010 W: 650 D: 600



Ref: R722T
H: 1010 W: 600 D: 650



RAY CONFIDENT

RAY SOFA



Ref: R722T
H: 1010 W: 650 D: 600



Ref: R722T
H: 860 W: 650 D: 600



Ref: R722T
H: 757 W: 650 D: 605



Ref: R701
H: 745 W: 990 D: 840



Ref: R702
H: 745 W: 990 D: 1350



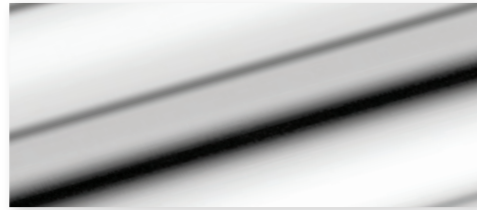
Ref: R703
H: 745 W: 990 D: 2000

FINISHINGS

muebles
INTERMOBEL

METAL FINISHINGS

WOOD FINISHINGS



CHROME (ONLY GALLERY)



TECNOBLACK (ONLY GALLERY)



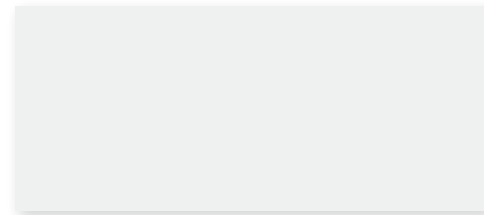
ITALIAN WALNUT (NI)



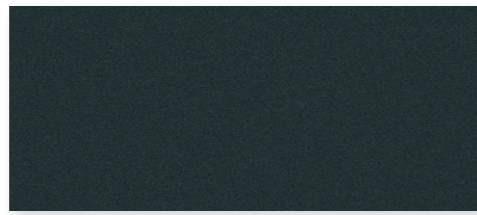
NATURAL WALNUT (NM)



ESPRESSO WALNUT (EM)



WHITE (ONLY PIEM)



ANTHRACITE (ONLY PIEM)



170

FINISHINGS

171

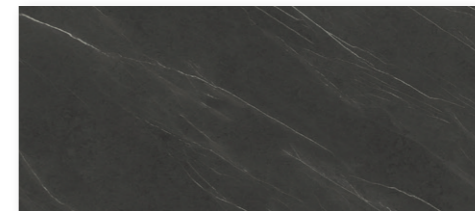
STONE FINISHINGS



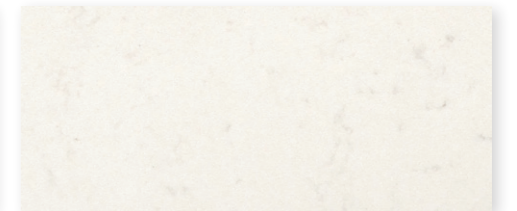
OXIDE (ONLY PIEM)



BRONZE (ONLY PIEM)

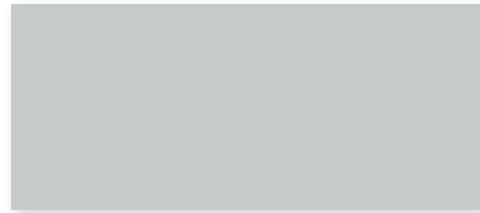


PIETRA GREY

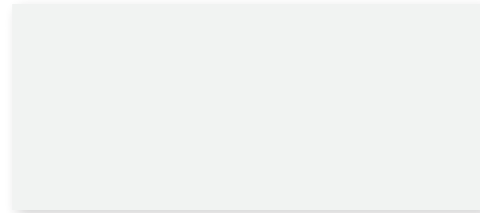


CARRARA QUARTZ

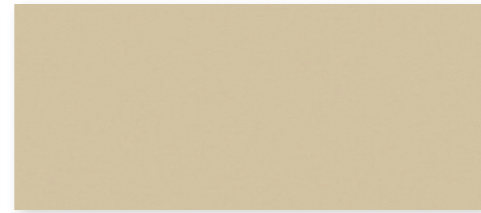
LACQUERED FINISHINGS



ICE (L15)



WHITE (L07)



IVORY (L04)



STONE GREY (L09)



UMBER (L17)



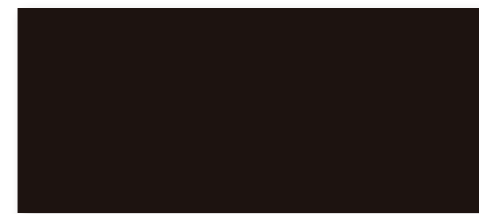
CAMEL (L12)



PUMPKIN (L16)



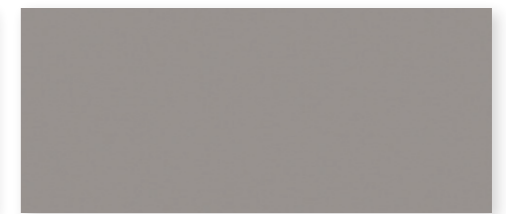
LIGHT BROWN (L02)



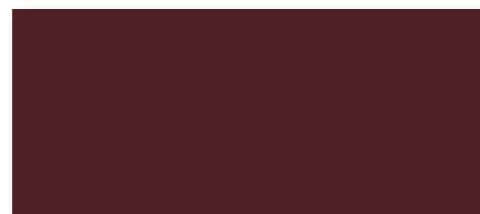
DARK BROWN (L06)



ANTHRACITE (L08)



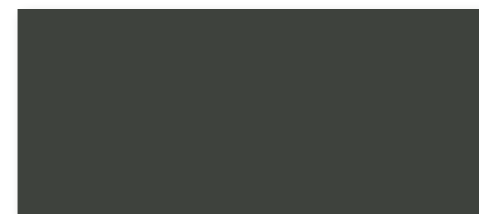
GREY (L11)



BORDEAUX (L13)



RED (L15)



GREEN (L00)



BLUE (L03)



BLACK (L01)

172

FINISHINGS

173

LEATHER FINISHINGS



ICE (15)



WHITE (07)



IVORY (04)



STONE GREY (09)



UMBER (17)



CAMEL (12)



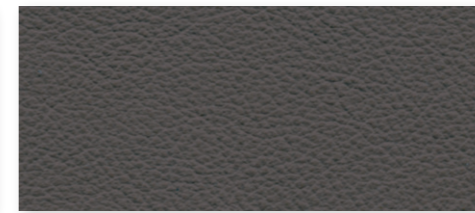
PUMPKIN (16)



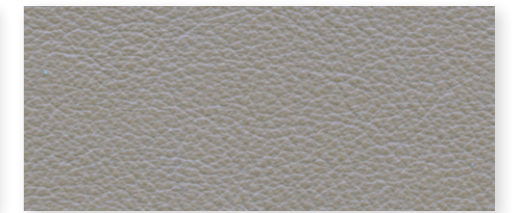
LIGHT BROWN (02)



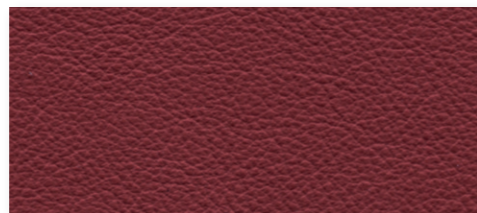
DARK BROWN (06)



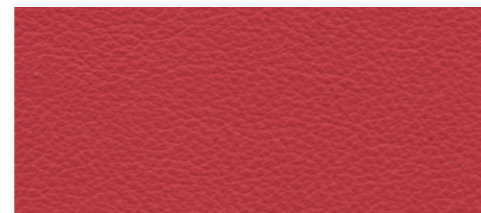
ANTHRACITE (08)



GREY (11)



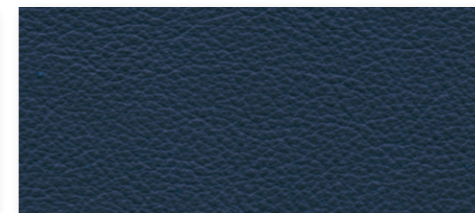
BORDEAUX (13)



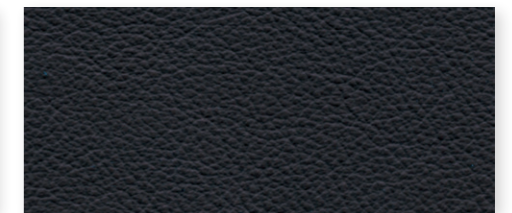
RED (15)



GREEN (00)



BLUE (03)



BLACK (01)

ECOLEATHER FINISHINGS



WHITE (PO07)



IVORY (PO04)



CAMEL (PO12)



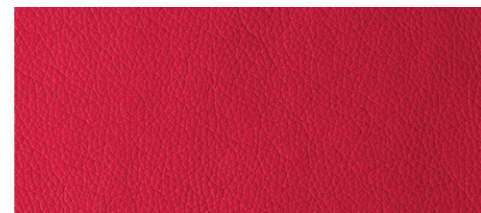
STONE GREY (PO09)



LIGHT BROWN (PO02)



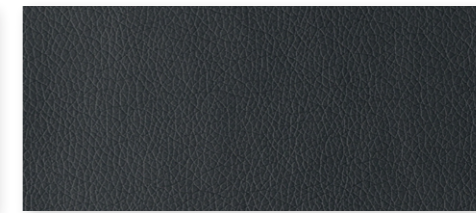
BORDEAUX (PO13)



RED (PO05)



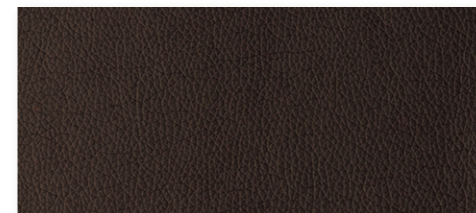
GREY (PO11)



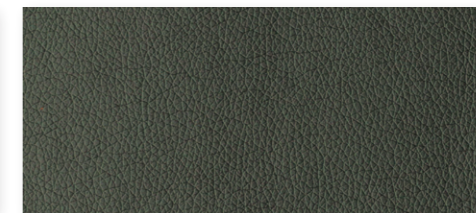
ANTHRACITE (PO08)



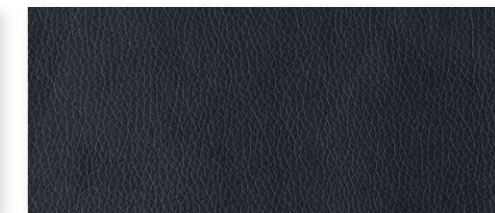
BLUE (PO03)



DARK BROWN (PO06)



GREEN (PO00)



BLACK (PO01)



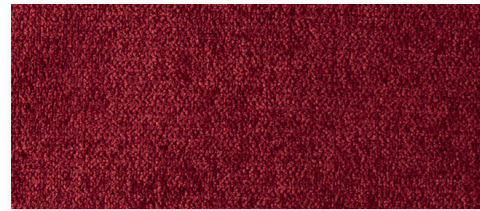
BRONX FINISHINGS



IVORY (BX34)



LIMESTONE (BX39)



BORDEAUX (BX30)



MOKA (BX36)



TAUPE (BX32)



STEEL (BX37)



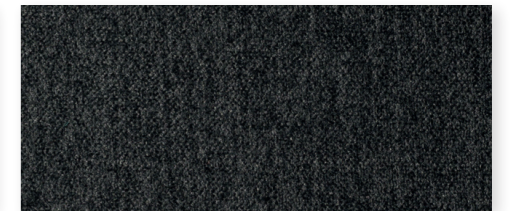
ASH (BX35)



ANTHRACITE (BX38)



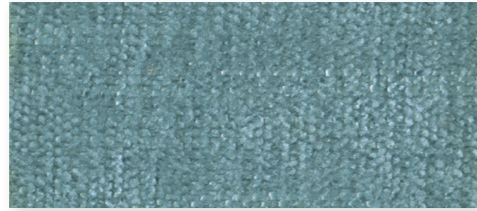
MARINE (BX33)



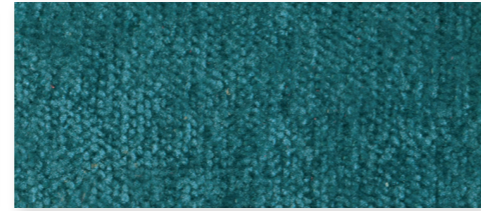
BLACK (BX31)



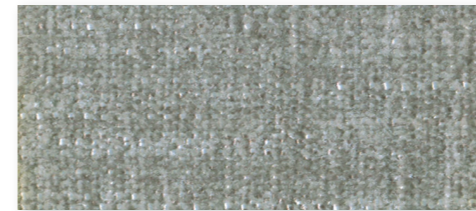
BOSTON FINISHINGS



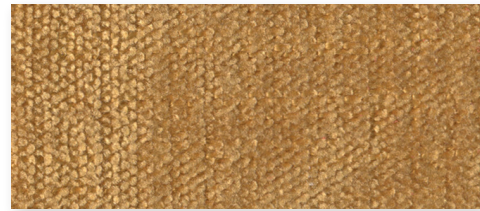
SKY (TS70)



TURQUOISE (TS73)



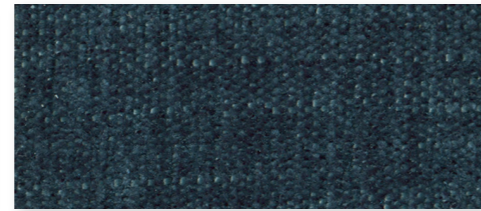
LIGHT GREY (TS72)



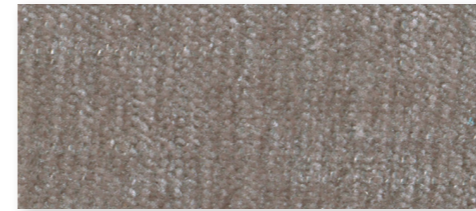
MUSTARD (TS78)



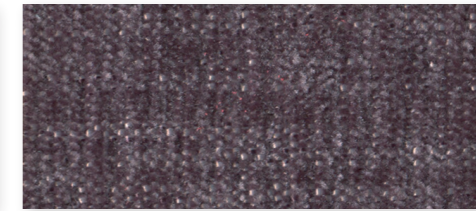
MOUSE (TS71)



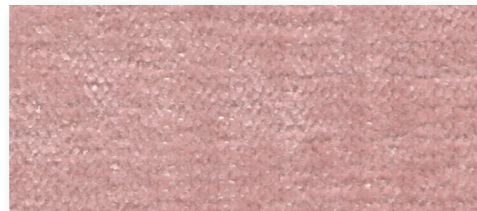
OCEAN (TS76)



TRUFFLE (TS74)



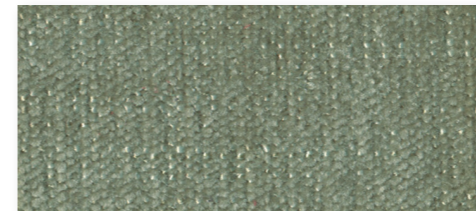
LAVENDER (TS82)



PINK (TS79)



RED (TS75)



GREEN (TS77)



FOREST (TS80)

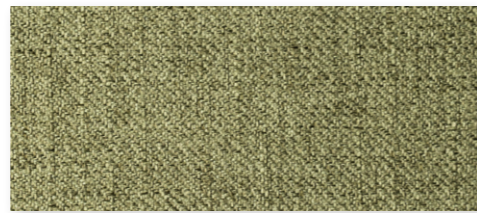


BLACK (TS81)

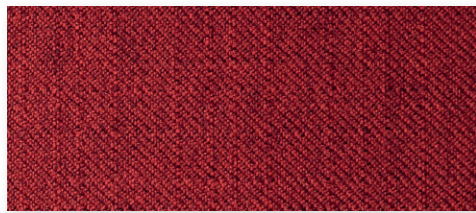
LIVERPOOL FINISHINGS



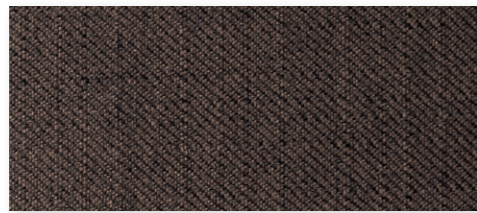
IVORY (PO04)



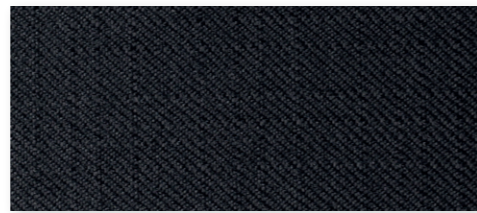
CAMEL (PO12)



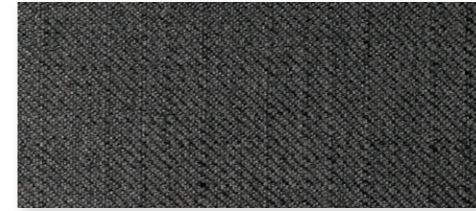
STONE GREY (PO09)



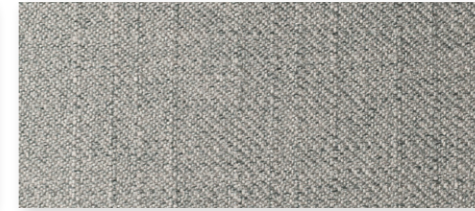
LIGHT BROWN (PO02)



BORDEAUX (PO13)



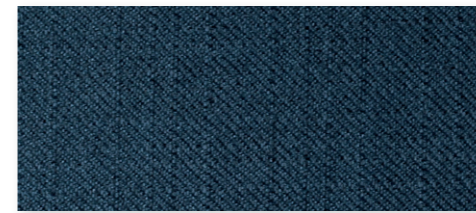
GREY (PO11)



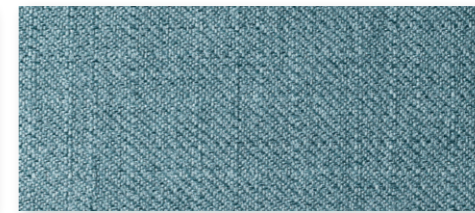
ANTHRACITE (PO08)



BLUE (PO03)



DARK BROWN (PO06)

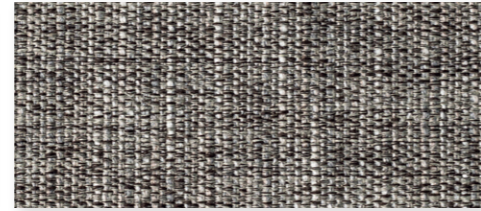


GREEN (PO00)

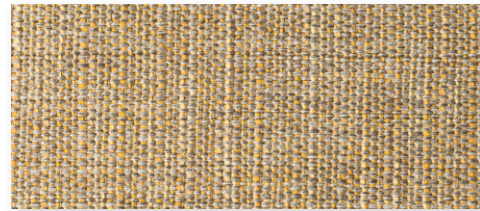
PICASSO FINISHINGS



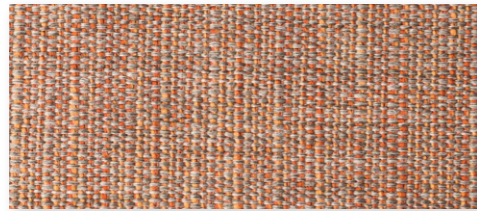
CREAM (TP64)



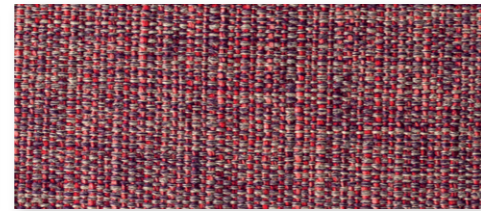
TAUPE (TP62)



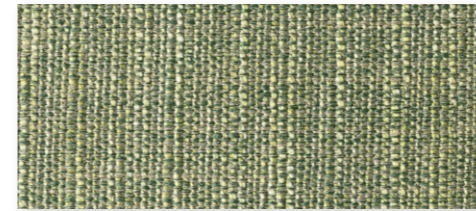
YELLOW (TP65)



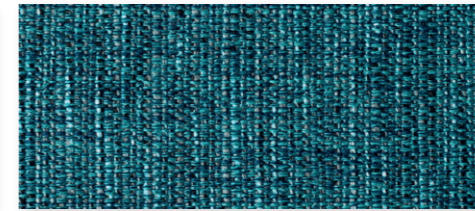
ORANGE (TP66)



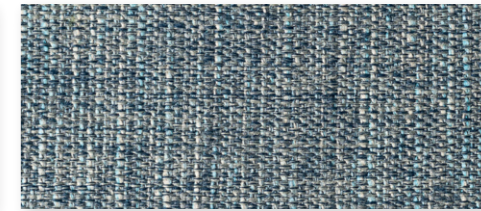
BORDEAUX (TP60)



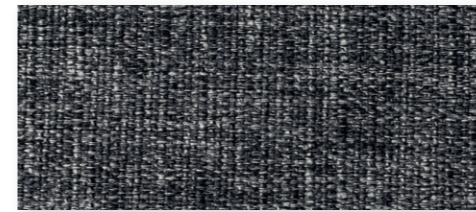
LIME (TP69)



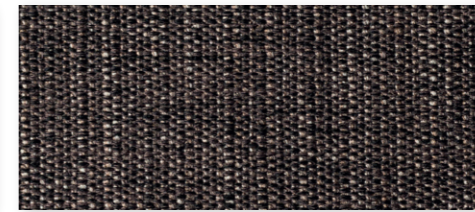
TURQUOISE (TP63)



ZAFIRE (TP67)



ANTHRACITE (TP68)



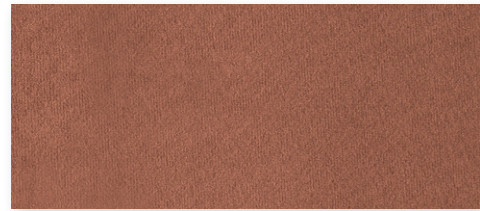
EBONY (TP61)



VELVET FINISHINGS

186

FINISHINGS



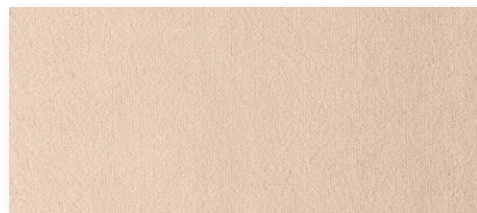
CUOIO (TT42)



BRICK (TT45)



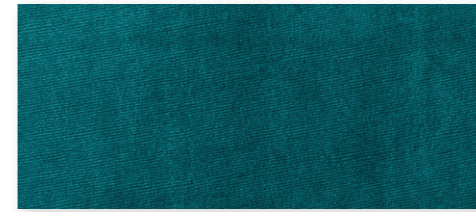
ANTHRACITE (TT48)



CHAMPAGNE (TT44)



CHOCOLATE (TT46)



PETROL (TT41)



DARK BLUE (TT43)



LAVANDER (TT47)



WINE (TT40)



MUD (TT49)

187

ofifran

Within Ofifran Group, Operational Excellence means increasing our customer's satisfaction, our market position and financial results by ensuring continual quality and cost improvement in our processes, products and services. Deployment of Operational Excellence enables us to meet the commitments within our Quality Policy.

Dentro del Grupo Ofifran, la excelencia en nuestras operaciones significa aumentar la satisfacción de nuestros clientes, nuestra posición en el mercado así como los resultados económicos, mediante la garantía de una mejora continua en la calidad y coste de nuestros procesos, productos y servicios. El despliegue de esta excelencia operacional nos permite satisfacer los compromisos de nuestra Política de Calidad.

Dans le groupe Ofifran, l'excellence dans nos opérations signifie augmenter la satisfaction de nos clients, notre positionnement dans le marché et aussi les résultats économiques, par la garantie d'un amélioration continu de la qualité et des coûts de nos procédés, produits et services. L'ensemble de moyens de cette excellence opérationnelle nous permet de satisfaire les engagements de notre Politique de Qualité.

В своей деятельности группа Ofifran стремится соответствовать требованиям клиента, а также быть конкурентоспособной, гарантируя улучшение соотношения цена-качество самого производства и услуг. Таким образом, деятельность группы Ofifran позволяет выполнять обязательства по качеству нашей продукции.

LAIDIMME[®] INSTITUTO TECNOLÓGICO

UNE EN 14073-2:05
UNE EN 14073-3:05
UNE 14074:05

Certificado de Sistema de Gestión de la Calidad



Kaizen Auditorio y Certificación Certificado que el sistema de gestión de la organización
OFIFRAN, S.L.
Ha sido auditado y es conforme con los requisitos de la norma
ISO 9001:2015
Sistema de gestión de la calidad. Requisitos
Para los sistemas de certificación
Diseño, fabricación y comercialización de mobiliario de oficina
Que se realizan en:
C/MILO, 21, Pol. Ind. Gutenberg
46185 - Poble de Vallbona
Valencia | España
Nº certificado: NA19.0013C
Fecha de emisión: 18 de octubre de 2019
Fecha de expiración: 17 de octubre de 2022
Rogael Ángel Chula Ibañez
Comisión de Certificación

Kaizen

Los certificados emitidos por Kaizen son válidos en todo el territorio de España. Para más información, consulte el certificado de certificación.
KAIZEN CERTIFICACIÓN, S.L. | C/Carretera de Sagunto, 41 - 7ª planta
46100 Sagunto (Valencia) | España
certificacion@kaizen-certificacion.com | www.kaizen-certificacion.com

Certificado de Sistema de Gestión Ambiental



Kaizen Auditorio y Certificación Certificado que el sistema de gestión de la organización
OFIFRAN, S.L.
Ha sido auditado y es conforme con los requisitos de la norma
ISO 14001:2015
Sistema de gestión ambiental. Requisitos con orientación para su uso
Para los sistemas de certificación
Diseño, fabricación y comercialización de mobiliario de oficina
Que se realizan en:
C/MILO, 21, Pol. Ind. Gutenberg
46185 - Poble de Vallbona
Valencia | España
Nº certificado: NA19.0014M
Fecha de emisión: 18 de octubre de 2019
Fecha de expiración: 17 de octubre de 2022
Rogael Ángel Chula Ibañez
Comisión de Certificación

Kaizen

Los certificados emitidos por Kaizen son válidos en todo el territorio de España. Para más información, consulte el certificado de certificación.
KAIZEN CERTIFICACIÓN, S.L. | C/Carretera de Sagunto, 41 - 7ª planta
46100 Sagunto (Valencia) | España
certificacion@kaizen-certificacion.com | www.kaizen-certificacion.com

Certificado de Sistema de Gestión de Ecodiseño



Kaizen Auditorio y Certificación Certificado que el sistema de gestión de la organización
OFIFRAN, S.L.
Ha sido auditado y es conforme con los requisitos de la norma
ISO 14006:2011
Sistema de gestión ambiental. Directrices para la incorporación del Ecodiseño
Para los sistemas de certificación
Diseño, fabricación y comercialización de mobiliario de oficina
Que se realizan en:
C/MILO, 21, Pol. Ind. Gutenberg
46185 - Poble de Vallbona
Valencia | España
Nº certificado: NA19.0015D
Fecha de emisión: 18 de octubre de 2019
Fecha de expiración: 17 de octubre de 2022
Rogael Ángel Chula Ibañez
Comisión de Certificación

Kaizen

Los certificados emitidos por Kaizen son válidos en todo el territorio de España. Para más información, consulte el certificado de certificación.
KAIZEN CERTIFICACIÓN, S.L. | C/Carretera de Sagunto, 41 - 7ª planta
46100 Sagunto (Valencia) | España
certificacion@kaizen-certificacion.com | www.kaizen-certificacion.com

Anexo al Certificado del Sistema de Gestión de Ecodiseño.



Anexo técnico del certificado NA19.0015D
(ISO 14006:2011) de la organización
OFIFRAN, S.L.
Para los siguientes productos (de producto):
OFICE (SITA), PINK LANCE, MISS CONCEPT, MISS BURNING CONCEPT,
BIRECCOMI (SALARY, PRIFORM, BELLA, CONCEPT, SERENA),
CLASSIC (ART, CLASSIC, ART NOBIS, ARTISTE),
SEATING (DORA) PINK, ADVANCE TAPAT, RAY, CONCEPT, BANG, SQUARE,
SOFAS (SALARY, SAK, CLASSIC, CRETE, BOBÓN).

Kaizen

Los certificados emitidos por Kaizen son válidos en todo el territorio de España. Para más información, consulte el certificado de certificación.
KAIZEN CERTIFICACIÓN, S.L. | C/Carretera de Sagunto, 41 - 7ª planta
46100 Sagunto (Valencia) | España
certificacion@kaizen-certificacion.com | www.kaizen-certificacion.com



Credits

Art direction / Arnau Reyna Studio
Design and page layout / Arnau Reyna Studio
Infography / 3drender
Text / Ofifran
Produced by / Ofifran

Ofifran

Polígono Industrial Gutenberg
La Pobla de Vallbona
46185 Valencia (Spain)
T. +34 961 662 215
F. +34 961 661 539
comercial@ofifran.com
export@ofifran.com

